

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

[2001/07082]

**14 MARS 2001.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense,

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996, 29 septembre 1997, 29 octobre 1998, 19 novembre 1999 et 8 mai 2000;

Vu l'avis de la Commission Interforces, donné le 11 octobre 2000;

Vu l'avis 31.192/4 du Conseil d'Etat, donné le 29 janvier 2001,

Arrête :

**Article unique.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié par les arrêtés ministériels des 27 septembre 1995, 11 mars 1996, 10 juillet 1996, 13 novembre 1996, 29 septembre 1997, 29 octobre 1998, 19 novembre 1999 et 8 mai 2000, est complété comme suit :

« 25° au moins une relève au profit de l'UNWFP au Kenya ou au Soudan pendant la période du 8 décembre 1997 au 18 avril 1999. »

Bruxelles, le 14 mars 2001.

A. FLAHAUT

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2001/07082]

**14 MAART 2001.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996, 29 september 1997, 29 oktober 1998, 19 november 1999 en 8 mei 2000;

Gelet op het advies van de Intermachtencomissie, gegeven op 11 oktober 2000;

Gelet op het advies 31.192/4 van de Raad van State, gegeven op 29 januari 2001,

Besluit :

**Enig artikel.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 september 1995, 11 maart 1996, 10 juli 1996, 13 november 1996, 29 september 1997, 29 oktober 1998, 19 november 1999 en 8 mei 2000, wordt aangevuld als volgt :

« 25° minstens één aflossing ten voordele van de UNWFP in Kenia of Soedan tijdens de periode van 8 december 1997 tot 18 april 1999. »

Brussel, 14 maart 2001.

A. FLAHAUT

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2001/35410]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s

**BRASSCHAAT.** — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 19 maart 2001, wordt het besluit van 27 december 2000 van het college van burgemeester en schepenen van Brasschaat houdende het opleggen van een maand schorsing met inhouding van wedde aan J.-M., goedgekeurd.